

# ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Registrier-Nr. / Reg. no. 15-1209-P02



**Auftragsdatum**  
Date of order

30.05.2022

**Prüfbericht-Nr.**  
Test report no.

UK02/52158/22

**Hersteller / Manufacturer**

**LLC SPE WITH FI «UKRTRUBOIZOL»**  
LLC SPE WITH FI «UKRTRUBOIZOL»

**Fertigungsstätte**  
Place of manufacture

**2, Zavodska street., smt Meliorativne, Novomoskovsk district,  
Dnipropetrovsk region, 51217, Ukraine**

**Anforderungen**  
Requirements

**API Spec 5L**

**Geprüft nach**  
Approval acc. to

Prüfspezifikation des TÜV Thüringen e. V.  
Test specification of TÜV Thüringen e. V. ,  
**31.05.2022**

**Beschreibung des  
Produktes**  
Description of product

Stahlrohre für Rohrleitungstransportsysteme  
Steel pipe for pipeline transportation systems

Technische Lieferbedingung: **API Spec 5L**  
Technical requirements acc. to :

**Außendurchmesser / outside diameter:** 406,4 bis / up to 1422 mm  
**Wanddicke / Wallthickness:** 6,0 bis / up to 24 mm

**Werkstoffe / Lieferzustand:**  
Steel grades / delivery conditions:

L175, A25; L210, A; L245, B; L290, X42; L320, X46;  
L360, X52; L390, X56; L415, X60; L450, X65; L485,  
X70 / PSL1 +AR, L245N, BN; L290N, X42N; L320N,  
X46N; L360N, X52N; L390N, X56N; L415N, X60N /  
PSL2 +N, L245M, BM; L290M, X42M; L320M, X46M;  
L360M, X52M; L390M, X56M; L415M, X60M; L450M,  
X65M; L485M, X70M / PSL2 +M

**Prüfergebnis**  
Result of approval

Der Hersteller hat nachgewiesen, dass die unter Anforderungen  
genannten technischen Regeln eingehalten worden sind.

*The manufacture has proved, that the requirements of the above listed specifications are fulfilled.*

Das Zertifikat bescheinigt, dass das durchgeprüfte QS-System bzw. werkseigene Produktionskontrolle erfüllt die Voraussetzungen zum Herstellung die obengenannten Werkstoffen entsprechend den Anforderungen der genannten technischen Lieferbedingung. Das angewendete QS-System bzw. werkseigene Produktionskontrolle Produktherstellung unterliegt einer regelmäßigen Überwachung durch den TÜV Thüringen e. V.

*The certificate certifies that the inspected QA-System or factory production control fulfills the requirements for the production of the abovementioned materials in accordance with the requirements of the aforementioned technical delivery condition.*

*The applied QA-System or factory production control product production is subject to a regular audit by TÜV Thüringen e. V. in the context of the annual verification of the characteristics specified in the reports*



Erfurt, 19.07.2022

Gültigkeitsvermerk/Remark of validity:

**Gültig bis/valid until 18.07.2025**

Revision: 01



V. Kharashtkin 582  
TÜV Thüringen e.V.  
Industry Service  
Monitoring production